联合国

S/PV.5266



安全理事会

第六十年

临时逐字记录

第五二六六次会议

2005年9月21日星期三下午3时举行

纽约

主席： 巴哈先生 …………………………………… （菲律宾）

成员：
阿尔及利亚 …………………………………… 巴利先生
阿根廷 …………………………………… 马约拉尔先生
贝宁 …………………………………… 伊多霍先生
巴西 …………………………………… 塔里斯·达丰托拉先生
中国 …………………………………… 王光亚先生
丹麦 …………………………………… 福博尔-安德森先生
法国 …………………………………… 德拉萨布利埃先生
希腊 …………………………………… 帕帕佐普洛卢夫人
日本 …………………………………… 大岛先生
罗马尼亚 …………………………………… 杜米特鲁先生
俄罗斯联邦 …………………………………… 科努津先生
大不列颠及北爱尔兰联合王国 …………………………………… 埃米尔·琼斯·帕里爵士
坦桑尼亚联合共和国 …………………………………… 马农吉先生
美利坚合众国 …………………………………… 帕特森夫人

议程项目

伊拉克局势

秘书长根据第1546（2004）号决议第30段提交的报告（S/2005/585）

05-51615 (C)



下午 3 时 15 分开会

通过议程

议程通过。

伊拉克局势

秘书长根据第 1546(2004)号决议第 30 段提交的报告(S/2005/585)

主席（以英语发言）：我谨通知安理会，我收到伊拉克代表的来信，信中他要求受邀参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例并征得安理会同意，我提议，根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第 37 条邀请该代表参加审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

我谨代表安理会热烈欢迎伊拉克外交部长霍希亚尔·扎巴里先生。

应主席邀请，扎巴里先生(伊拉克)在安理会议席就座。

主席（以英语发言）：根据安理会先前磋商达成的谅解，我认为安全理事会同意按照其暂行议事规则第 39 条向秘书长伊拉克问题特别代表阿什拉夫·杰汉吉尔·卡齐先生发出邀请。

就这样决定。

我请卡齐先生在安理会议席就座。

安全理事会现在开始对其议程上项目的审议。安全理事会是根据其先前磋商达成的谅解开会。

安理会成员面前有文件 S/2005/585，内载秘书长根据第 1546(2004)号决议第 30 段提交的报告。

在本次会议上，安全理事会将听取秘书长伊拉克问题特别代表阿什拉夫·杰汉吉尔·卡齐先生的通报和美国代表安妮·帕特森夫人代表多国部队的通报。

我请秘书长伊拉克问题特别代表阿什拉夫·杰汉吉尔·卡齐先生发言。

卡齐先生（以英语发言）：安理会面前的报告详细论述了联合国伊拉克援助团 2005 年 6 月至 8 月的工作。我愿借此机会提请安理会注意其重要论述并就联合国在伊拉克的作用的效力发表看法。

我们的会议是在伊拉克过渡国民议会根据安全理事会第 1546(2004)号决议的规定提交国家宪法草案不久之后召开的，这是伊拉克政治过渡中的一个重要标志。伊拉克现在能够继续完成其过渡时期的所生步骤：于 10 月 15 日就宪法草案举行全民公投和于 12 月 15 日举行大选。

在起草宪法过程中，根本的政治问题经常非常难以解决，特别是在从独裁向代议制政府过渡的国家。在这种局势中，几乎成为先决条件的是，宪法起草过程促进各主要政治选民之间政治信任的培养或恢复，没有这种政治信任便无法实现在敏感问题上的必要妥协。

在伊拉克问题上，过渡国民议会还接受了在依然艰巨的安全环境中起草宪法的任务，这种环境很容易促使各方态度僵硬化。在这种情况下，通过包容各方、透明和参与性的政治进程来恢复各党派和社区之间的相互政治信任一直是，并且依然是一项挑战。

有鉴于此，十分可观的是，在非常艰难的时限范围内大幅度减少了依然存在分歧的一些敏感问题，由于成立过渡政府的推迟使得这一期限更为紧张。尽管如此，我们不能不承认，1 月 30 日选举的主要缺陷——即伊拉克社会的一个主要部分没有参加——不可避免地影响到随后的宪法起草，尽管为使阿拉伯逊尼派的代表参加到进程中来采取了各种措施。

国民议会制宪委员会内缺乏充分的相互合作最终导致将未决的政治问题提交给高级政治领导人会议解决。这一进程产生了其自己的政治动向，使得对宪法草案的讨论超过了 8 月 15 日的规定期限。结果，进程不得不脱离正式程序，以便使各方之间的谈判能够尽可能在建设性的气氛下继续。实际上，国民议会规定的提交宪法草案的几个期限都没有得到遵守，8

月 28 日提出的草案继续被讨论和改动。最终 9 月 18 日向国民议会宣读了宪法草案的变动内容。

联邦主义、区域划分形式，以及现存的库尔德地区、国家特征、伊斯兰作为法律来源的作用和在自然资源方面的权力划分，其中包括石油和水等，均属有争议部分。一些评论员注意到将大量重要的机构安排推迟到下一届当选国民议会来采取立法行动。鉴于时间有限，大概不会有其他的办法。在起草过程中所作的努力基础上，现在人们希望，所有各方将能够相互之间采取建设性合作，为了伊拉克人民的共同利益落实得到批准的宪法。

国民议会代理议长已经正式交给我一份将于 10 月 15 日的全民公投中提交给伊拉克人民的宪法文本，要求联合国伊拉克援助团协助向伊拉克境内的家家户户印发 500 万份。这一进程将使伊拉克人民能够就是接受还是反对宪法草案作出了解情况的选择，这一进程已经展开。在这方面，联合国伊拉克协助团同时也在为有关宪法草案的广泛公共教育活动提供技术支持。

公民投票只是伊拉克独立选举委员会在非常紧凑的时间框架内同时筹备的两项重大选举活动之一。随后即将举行的普选筹备工作也在进行之中。同样也在这方面，国民大会就选择选举制度问题进行了冗长的谈判，从而影响了这一进程，使新选举法的通过推迟到 9 月 12 日。

因此，公民投票和选举筹备步骤的实施时间表被严重压缩。另外也迫切需要给选举进程提供国际资助。

联合国没有、也不应就宪法草案利弊等问题采取立场，这完全属于伊拉克人民的主权政治范畴。大家都必须承认，联合国的促进工作，包括印刷宪法草案案文，并不构成倡导。虽然对草案完成稿的公开讨论和辩论时间表没有比最初的希望缩短多少，但尽管如此，公民投票的健康投票率仍是一个非常积极的事态发展。

因此，我希望安全理事会支持秘书长要求伊拉克人民行使其民主权利，并要求伊拉克当局和所有伊拉克政治团体确保伊拉克人民在不受恐吓、其安全不受威胁情况下参加。

在正式政治进程之外，绝大多数伊拉克人民的生活现实仍十分困难。人们关心的首要问题是，目前出现的暴力，包括恐怖叛乱活动，造成了大量无辜平民伤亡。秘书长已对针对无辜平民的恐怖暴力明确表示谴责，并一再要求各方在这方面遵守国际人道主义义务。

不断恶化的人权状况也令人感到非常关切，报告再次要求各位对此予以注意。从我们在全世界的经验看，我们获悉：在法治和国际准则基础上处理过去和现在的非法行径可以大大促进民族和解努力。因此，我们鼓励伊拉克政府加紧努力促进和保护人权，并确保其所有针对伊拉克各族裔的行动都被视为平等和公正。在此敏感政治关头，这特别切合伊拉克安全部队的实际情况，它们经常被要求在富有挑战性和挑衅性情况下采取行动。即将举行的公民投票和选举将提供一个机会，使它们得以在尊重全体伊拉克公民的人权和政治权利方面，展示其中立性、公正性与效力。

同样，加强安全的需要不仅局限于生命安全，而且也涵盖伊拉克人的普遍福祉及其享有基本生活条件、就业和公共服务而过更美好生活的前景。

要恢复伊拉克人民的信心与尊严，就必须在这些领域紧迫作出切实可见的改善。在这方面，最近 7 月份召开的援助伊拉克重建基金国际协调机制捐助国会议的成果使得联伊援助团得以集中致力于选择各项速效项目。它们都旨在在健康、教育、水与卫生方面改善伊拉克人的生活质量，并由各联合国机构在快轨道基础上加以制定和实施。联伊援助团还促成给 8 月 31 日巴格达埃尔马大桥惨痛蜂拥事件的幸存者和丧生者家属迅速提供紧急援助。加强政府协调国际援助和有效满足其人民需要与期望的能力仍将是联伊援助团的一项优先。然而，满足伊拉克眼前的重建和

人道主义需要和对长期发展投资，需要国际社会继续提供慷慨支持。

虽然公民投票和选举都是伊拉克向民主过渡的必要手段，但它们只是逐渐转型的补给站。如果我们要确保我们过去两年来的各项努力获得红利，那么无论选举结果如何，我们都必须继续重点处理若干包罗万象的挑战。这些挑战包括：第一，通过包容性、参与性、透明和及时有效的政治促进民族和解，从而对安全产生积极影响；第二，尊重伊拉克对政治进程当家作主的权利和加强国家安全；第三，发展善政做法和体制能力建设；第四，鼓励国际和区域参与和共识，支持伊拉克过渡。

安全理事会可在其中各个领域发挥特别重要的作用。由于第 1546（2004）号决议所概述的现行进程即将如期完成，因此必须考虑国际社会，包括联合国如何才能最好地继续支持伊拉克政府和人民。

自去年恢复行动并将活动范围如期扩大到巴格达以外，达到埃尔比勒和巴士拉以来，我们在伊拉克的存在增长了十倍，因此联伊援助团已成为伊拉克的执著伙伴，并随时准备在情况允许时应伊拉克人请求提供援助。

我们已在伊拉克取得长足进展，联伊援助团如果没有得到大批国家的支持，就无法取得目前的成就。因此，我要在最后感谢斐济政府派遣三支联合国警卫部队保护联伊援助团设施；感谢罗马尼亚、格鲁吉亚和大韩民国政府派遣专门部队支持我们的安全；感谢约旦和科威特政府作为东道国在其领土上接纳联伊援助团设施并一直支持联伊援助团各项基本活动。我还感谢多国部队和伊拉克安全部队努力支持我们的日常活动。而且毋庸置言，还要对伊拉克政府表示感谢。

最后，我愿赞扬全体联伊援助团工作人员在我们执行任务过程中，经常在非常富有挑战性情况下努力工作并发扬奉献精神。

主席（以英语发言）：我感谢秘书长特别代表卡齐大使全面通报情况。

我现在请美国代表安妮·帕特森夫人阁下发言。

帕特森夫人（美国）（以英语发言）：按照联合国安全理事会第 1546（2004）号决议的规定，我高兴地代表构成多国部队的 30 个国家，向安全理事会报告部队在执行任务方面所作的努力和取得的进展。

自我们上次报告以来，出现了若干重要事态发展。最显著的是，伊拉克人民通过把宪法草案交付公民投票，实现了另一个重要里程碑。我们祝贺伊拉克人在其政治过渡过程中取得稳步大胆进步。我们敦促全体伊拉克人在为伊拉克未来制定方针时，扬弃暴力，参加公民投票和选举。

叛乱分子仍然有能力、有适应性，仍然意图对伊拉克平民、官员和安全部队发起攻击，以求破坏伊拉克政府稳定、使之丧失合法性，从而谋求实现自己的目标。

我们目睹了——安理会也谴责了——对过渡时期国民大会成员、对宪法起草委员会成员、对委员会顾问、官员、选举工作者和无数其他伊拉克人的残暴谋杀，以及对阿尔及利亚、埃及和巴基斯坦高级外交官以及伊拉克部队和多国部队的骇人听闻的攻击。

在选举后时期，恐怖事件总数相对稳定，攻击都集中在伊拉克 18 个省份中的四个省。自选举以来，对发电和石油设施等伊拉克基础设施的攻击频率也有所减少，但它们仍对电力供应和石油收入产生了不利影响。

正如以前所报告的那样，多国部队的目标是协助伊拉克人提供自身安全。伊拉克安全部队的能力正在不断加强，从而削弱了叛乱分子的影响与效力，加强了伊拉克的法制能力。部队和联盟正在同伊拉克政府密切合作，帮助加强伊拉克的执法、司法和惩戒制度。

另外，多国部队还同伊拉克政府和安全部队、国际捐助者以及国内和国际非政府组织密切合作，以完

成各项关键基础设施项目，其范围从水净化设施和发电站到教育基础设施、医疗设施和行政建筑等不一而足。仅在 7 月和 8 月，多国部队在中南区完成了大约 100 个重建项目。

至于伊拉克安全部队培训工作的进展，伊拉克政府同多国部队一道已经确定了一个部队结构，以满足伊拉克内外安全的需求。这些人员的大多数已经完成个人入伍培训并获得装备。

截至 9 月 19 日，经过训练和装备的伊拉克安全部队的总人数为 193 000 人。这包括内政部下属的 104 000 名警察、公路巡警和其他部队，以及陆军、空军和海军的 89 000 人。

即便在多国部队帮助建立和训练伊拉克安全部队时，伊拉克部队参与了积极的战斗行动。一个关键的进步指标就是最近在塔勒阿法的反叛乱运动中伊拉克安全部队发挥的作用。在那次行动中有 11 个伊拉克战斗组作为独立活动单位参加战斗。

伊拉克安全部队同多国部队合作，越来越多地进行各种反叛乱行动，以孤立和消灭前政权极端分子和外国恐怖分子。17 000 多名受过训练和获得装备的人员组成了特种边界部队，分成 36 个营，把守伊拉克周围 258 个边界堡垒。为了制止外国战斗人员的流通，优先重视确保伊拉克-叙利亚边界的安全。

为了进一步提高伊拉克独立行动的能力，多国部队同伊拉克国防部合作执行了一个项目，在营、旅和师一级安插军事过渡小组。这些小组进行过渡准备状况评估、查明进步和欠缺的领域、最终准备让个别单位独立控制其负责地区。

尽管多国部队的工作远未完成，它已经能够转交一些安全责任。以下是一些例子。在 6 月 1 日，多国部队把迪比斯一个基地的全部安全责任正式移交给伊拉克陆军。在 8 月 21 日，多国部队把伊拉克中南部阿斯苏维拉的祖鲁营移交给伊拉克陆军。在 8 月 31 日，伊拉克基地支助单位接管了基尔库克一个部分的所有外围部队的保护。在 9 月 6 日，多国部队移交了纳贾夫的安全责任。伊拉克陆军部队继续承担西部地区的安全责任。他们目前在拉沃进行独立的安全和进攻行动，并在叙利亚边界附近进行联合区域侦察。

多国部队和伊拉克政府正在制定一个以条件为基础的安全计划，确定从多国部队向伊拉克安全部队进一步和更多地移交责任所需的环境。

根据第 1546（2004）号决议，多国部队，尤其是格鲁吉亚人和罗马尼亚人，继续采取所有必要措施，对维护伊拉克的安全与稳定作出贡献，以便除其他外，联合国能够履行协助伊拉克人民的职责。联合国已经在伊拉克作出了重要贡献，尤其是在宪法过程中。联合国继续发挥领导作用，包括支持伊拉克人的 10 月公民投票和 12 月选举，并帮助协调重建和捐助者的援助。我们敦促联合国充分发挥作用，迅速部署必要的专家。

我们提醒各会员国，随着联合国扩大其在伊拉克的活动，它的安全需求会增加。我们优先努力确保联合国的充分安全，并欢迎南韩和蒙古在埃尔比勒的贡献。我们鼓励各国考虑为这项努力提供货币和/或部队援助。

当伊拉克人本身能够保障自己的自由、安全和繁荣时，就取得了成功。训练伊拉克安全部队承担安全的首要责任是很重要的。全国和解的持续进展也有助于伊拉克安全部队的部署并加快实现安全与稳定的进程。

国际社会，特别是伊拉克的邻国和尤其是叙利亚，必须作出更大努力，制止外国恐怖分子进入伊拉克并阻挠实现国家稳定与安全的努力。

最后，多国部队及多国部队同伊拉克安全部队的联合努力继续为伊拉克民主的建立、发展和扎根提供保护。多国部队仍然致力于坚持到底和确保成功。我们本会议厅中的各位对伊拉克人民也有责任尽我们所能帮助确保成功。

主席（*以英语发言*）：我感谢帕特森夫人全面的通报。

我现在请伊拉克外交部长霍希亚尔·扎巴里先生阁下发言。

扎巴里先生（伊拉克）（以英语发言）：根据第1546（2004）号决议批准的政治进程，伊拉克于1月30日成功举行了大选，开始把权力和平移交给3月16日召开的国民大会和5月3日成立的过渡政府。全国团结政府在民族、信仰和政治派别方面是伊拉克历史上具有最广泛代表性的政府。大会成员的31%是妇女。

我们政治过渡本阶段的优先事项是起草伊拉克的新的永久《宪法》。该历史性文件将为我们把国家建设为一个和平、稳定、统一和联邦的伊拉克奠定基础，实现这一远景的唯一途径是全体选民的投入和共识。因此，为了更好地代表伊拉克社会，扩大了宪法起草委员会，把未参加1月选举或选绩不佳的社区包括进来。

每个伊拉克人对我们国家的未来必须有一种当家作主的感觉，并且我们对伊拉克今后各代有责任在公众同意的基础上起草一份民主的《宪法》。向国民大会提交宪法草案的时间有短暂的拖延，各方努力就一些关键问题达成更广泛的一致意见。但是，这是80年来第一次一项宪法得到如此公开和开放的辩论。我们坚守第1546(2004)号决议规定的时间表是重要的，但是这一次牵涉到太大的利害关系，不能仓促通过一项未完成或不可行的宪法。

宪法规定人权、少数民主权利和在法律面前的平等权利，不分民族、宗教或信仰。它保护言论和信仰自由、法律主权、和平移交权力和在一个议会制、联邦和民主的伊拉克的充分的政治权利。它维护我们不同信仰和平共处的历史传统，并保障宗教自由。在一个联邦内实行立法、行政和独立司法的分权，把权力和资源下放到地区和地方一级。

我们产生的结果并不满足任何团体的所有要求，但这是在谈判和协商一致基础上能够达成的最好的交易。我们表现出对妥协的承诺，而不是坚持个人最大的要求。这发出了一个重要信息：没有得到少数的同意，就不存在多数的意志。

《宪法》草案是区域中最进步的。它为民主的发展提供了框架，并且我们对我们产生的结果感到非常骄傲，特别是在如此困难的安全环境中。

下一步是在10月15日全国公民投票中批准《宪法》草案，到那时伊拉克人民将有最后的发言权。为了达成全国共识，草案仍然可以辩论。正在进行一场积极的公众宣传运动，联合国正在印刷5百万本，以分发给伊拉克家庭。如果获得批准，在全民投票之后，将于12月举行全国大选，产生根据宪法选举的政府。国民议会制订了新的选举法，其依据的制度是，伊拉克18个行政区各自选出自己的代表，从而建立比较广泛的联盟和有代表性的政府。已经拨出48个议会席位，作为不能满足规定选民数的少数族裔团体的补偿席位。

令人鼓舞的是，在全国所有地区，选民登记非常踊跃，最新数字和估计显示，迄今已有约1 400万人登记。如果选民们登记，参与和平政治对决，那么，这就是民主制度在发挥作用。

我们决心遵守《过渡行政法》规定、得到第1546(2004)号决议核可的其他时限，但是，我们需要获得更多国际援助，以遵守这些时限。

伊拉克欢迎并赞赏联合国在伊拉克发挥的作用，尤其是欢迎并赞赏秘书长特别代表阿什拉夫·卡齐大使开展的工作，在制宪过程中，他在建立共识方面发挥了重要作用。联合国伊拉克援助团（联伊援助团）向制宪委员会和选举委员会提供了重要咨询，我们欢迎他们在埃尔比勒和巴士拉设立办事处，增加在当地的存在。

在今后三个月里，伊拉克将进入一个关键阶段，我们呼吁联伊援助团按照第1546（2004)号决议的规定，充分执行授权，扩大实际活动范围，提供更多的人员支助。虽然政治过渡是伊拉克领导的进程，但我们要求联合国增强它在伊拉克的声音和能见度。没有

任何其他国际组织能够像联合国那样在新兴民主国家组织可信、诚实的选举。

我们再次促请各会员国履行第 1546 (2004)号决议规定的义务，为联合国在伊拉克的各设施提供保护和资金，使联伊援助团能够更有效地促进我国的民主建设。

没有社会发展和重建，民主就不能茁壮成长。我们注意到，秘书长在报告中概述了联合国在重建、发展和人道主义援助方面做出的努力。我们还欢迎联合国通过援助伊拉克重建基金国际协调机制，结合伊拉克的国家发展战略，与各捐助国开展协调活动。现在应该是加速落实各种机制的时候，以执行在马德里作出并且在布鲁塞尔和安曼增强的各项国际承诺。

与 2004 年相比，援助伊拉克重建基金国际协调机制发放资金的情况已经改善，但我们对世界银行管理的资金支付情况感到关切。我们还支持秘书长的呼吁，除伊拉克政府准备的资金外，他呼吁捐助国提供伊拉克选举所需要的 10 700 万美元资金。

我们亟需改善基本服务，提高日常生活水平。我们必须以善政和公共问责制各项原则为基础，加快各部的能力建设。我们要求联合国带头做出更加协调的国际努力，加速支付捐助资金，减少系统瓶颈。

我们正在以人权和平等原则为基础，而不是以过去的万人坑和灭绝种族行为为基础，重建我们的国家。但是，在这个进程中，我们必须自我评估，这样才能成功，在摆脱独裁统治两年半之后，我们还必须认识到，人权发展——自由和民主国家的核心——需要时间。这需要不断进行教育，形成习惯，建立机构，以维护和保护个人、少数族裔和大众的权利。

我们承认，伊拉克人权发展进程存在一些困难。我们正在采取未雨绸缪的措施，通过独立调查和议会各委员会，调查任何关于侵犯人权行为的报道。我们提醒安全理事会，联合国和各人权非政府组织在我国开展活动和编纂人权报告的能力本身就是一项积极的成就。我们欢迎所有国际人权组织，鼓励它们进驻我国。

我们欢迎欧洲联盟的 JUST-LEX 倡议，该倡议的目的是使我国的治安和警察部队、刑法和法律事务官员达到国际人权的实践标准。

但是，在我们将人权庄严载入新宪法的时候，我们了解，笔墨不能决定我国的未来。当地的实际行动才能决定我们在什么程度上能够将我们的愿景转变为比较有希望的现实情形。

今天，伊拉克最严重的侵犯人权行为是恐怖分子对我们犯下的丧心病狂的暴行。外国极端分子、前政权的歹徒失去了他们对伊拉克财富的控制，他们心怀不满，正在屠杀我国成千上万的民众。对伊拉克，对整个地区，他们仅仅有民粹主义的信息，没有任何纲领，他们仅仅要通过致命的暴力和恐怖循环，阻止民主理想扎根。

我们每一项重建伊拉克并且稳定伊拉克局势的努力都受到挑战，我们预期，在立宪全民投票之前，恐怖分子将加紧活动，制造国内紧张局势，阻止实现民族团结。伊拉克的战斗并不仅仅是我们的战斗，而是保护文明世界其他地区自由的战斗。今天出席会议的许多安全理事会成员国都曾遭受恐怖活动的祸害，让伊拉克人民摆脱这个负担是一种道义责任，我们赞赏在伊拉克支持我们的多国部队做出的牺牲和努力。虽然羽毛渐丰的我国军队很勇敢，但仅仅靠我们的力量是不够的。

我们越是建设我国的治安和军事能力，多国部队就能越早回国。伊拉克部队日益成功地从多国部队手中接管各责任区，上星期，在我国塔尔阿费尔、纳杰夫和其他基地就看到这种情形。但是，这是一项多方面的努力。我们需要更多培训、更好的情报、更有素质的军队和更好的协调。我们仍然需要多国部队继续提供支助，以完成这项任务，帮助我们建设向民主选举产生的政府负责、非政治化的职业军队。

我们再次要求各邻国铲除恐怖分子，与我们一道进行区域战略合作。各邻国根据在双边会议或部长会议上达成的协议，对伊拉克承担着责任，第1546(2004)号决议以及最近的第 1618(2005)号决议规定了这些责任。但是，各邻国的反应方式不同。遗憾的是，我们强烈地感觉到，叙利亚在履行它对伊拉克的承诺方面缺少政治意愿。令人遗憾的是，多数外国战斗人员是跨越伊拉克-叙利亚边界入境的，叙利亚政府尚未展现认真合作、帮助我们阻止这种过境活动的态度。

我们再次呼吁我们的各邻国加紧边界控制，对仇恨宣传采取强有力的行动，开展明确的行动，遏制恐怖浪潮。如果不能建立和平，那么，拥有稳固基地、从这个基地向外输出谋杀行动的顽敌就能制造流血和无止境的暴力事件。恐怖分子了解这一点，我们也了解这一点。全球恐怖从未像现在这样成为一种威胁。伊拉克同 2001 年 9 月 11 日受到袭击的纽约以及马德里、别斯兰、伦敦和沙姆沙伊赫站在一起，共同提醒人们。我们绝不能表现出任何的软弱。我们决心重建我们的国家。我们准备随时与打算通过枪杀活动或自杀袭击来使我们回到暴政时代的任何人进行战斗。

我想向安全理事会重申，只要情况需要，我们就需要多国部队的帮助。进行重建，还需要有关伊拉克发展基金的安排继续进行下去。为领导国际努力，我们需要联伊援助团不断履行安全理事会第 1546（2004）号决议规定的职责。

最后，伊拉克自豪地与支持《联合国宪章》核心价值观的世界其他国家站在一起。但是，伊拉克也是成功与失败的试验场。没有一个地方的自由、民主和进步目标比在伊拉克更处于危险之中。我们清楚地知道我们的前进道路，但我们需要你们的帮助。我们需要每个成员国、也需要联合国的帮助来赢得这场战斗。我们必须团结在一起，否则我们就会一起失败。现在是最需要决心与毅力的时候。参与的力度越大，我们能够自立和捍卫一个民主、团结、繁荣和自由的伊拉克的时间就越早。毫无疑问，没有比这更有价值的目标了。

主席（以英语发言）：我感谢 Z. 扎巴里先生的发言。

根据安理会先前磋商达成的谅解，安全理事会的下次会议将在本次会议闭会后立即以非公开形式举行，继续审议其议程上的项目。

下午 3 时 55 分散会